



ÉTAPES D'ADMISSION

- 1) Le candidat doit contacter son Agent de Probation ou son Avocat pour discuter de l'application. Son soutien sera important pour la suite de la demande;
- 2) Le candidat doit nous faire parvenir une **lettre d'intention**;
- 3) Le candidat doit remplir le **formulaire d'application** et l'**historique médical** ci-après;
- 4) Le candidat doit nous faire parvenir un **rapport présentenciel** et/ou un **rapport d'évaluation** ou tout autre document avec les informations suivantes:
 - Sous quel statut celui-ci viendrait à Waseskun;
 - À quelle institution est-il présentement;
 - Ses récents délits et les délits précédents;
 - Date du début et de la fin de sa sentence;
 - Descriptif des comportements du candidat en institution;
 - Nom de l'institution/organisme qui financera le séjour du détenu au Centre Waseskun (provincial, fédéral, communauté, privé);

À la suite de l'étude du dossier, une décision sera acheminée à l'intervenant au dossier.

ADMISSION STEPS

- 1) Applicants should contact their Probation Officer or their Lawyer to discuss the application. His/her support will be important for the rest of the application;
- 2) Applicants must send a **letter of intent**;
- 3) Applicants must complete the **application form** and **medical history** below;
- 4) Applicants must provide to us a **pre-sentence report** and/or **evaluation report** or any other document with the following information:
 - Under which status he would come to Waseskun;
 - At which institution is he presently;
 - His recent offenses and previous offenses;
 - The date of the beginning and end of his sentence;
 - A description of the candidate's behavior in the institution;
 - The name of the institution/organization that will finance the inmate's stay at the Waseskun Center (provincial, federal, community, private);

Following the study of the file, a decision will be transmitted to the intervener in the file.



CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Seuls les candidats répondants aux critères suivants sont admissibles au centre Waseskun :

- Le candidat doit être en **Liberté conditionnelle** ou **Sous probation** ou **Avec sursis** (sentence conditionnelle) ou **Semi-liberté** ou **Libération d'office**;
- Le candidat ne doit avoir aucun problème de santé mentale grave ou qui requiert des soins psychiatriques constants (schizophrénie, dépression majeure, etc);
- Le candidat ne doit requérir aucun soin médical grave ou palliatif (cancer, paraplégie, etc);
- Le candidat ne doit avoir commis aucun comportement de violence extrême en institution ou en société;
- Le candidat ne doit pas être lié à une organisation criminelle ou à un groupe (gang);
- Le candidat doit être admissible et subventionné pour suivre la thérapie d'une durée de 6 mois minimum;
- Le candidat ne doit pas avoir de causes en suspend;
- Le candidat doit avoir été sentenced (excepté les candidats du programme NITSIQ et NITSIQ+);

ELIGIBILITY CRITERIA

Please note that only candidates meeting the following criteria are eligible for Waseskun Center:

- Applicants must be on **Parole** or **Under supervised probation** or on **Conditional sentence** or **Day parole** or **Statutory release**;
- Applicants must have no serious mental health problems or problems requiring ongoing psychiatric care (schizophrenia, major depression, etc);
- Applicants must not require serious or palliative medical care (cancer, paraplegia, etc.);
- Applicants must not have committed any extreme violent behavior in an institution or society;
- Applicants must not be associated with a criminal organization or gang;
- Applicants must be eligible and subsidized to follow the therapy for a minimum of 6 months;
- Applicants must not have any pending cases;
- Applicants must have been sentenced (except candidates from the NITSIQ and NITSIQ+ program);



FORMULAIRE D'APPLICATION PROVINCIAL / PROVINCIAL APPLICATION FORM

Nom du Candidat / Candidate Name: _____

Date de naissance / Date of Birth: _____

Nom de l'intervenant / Name of the intervener: _____

Numéro de dossier / File Number: _____

Date Sentencé / Sentenced Date: _____

Statut Actuel / Actual status: _____

Établissement / Institution: _____

Sous quel statut le candidat viendrait-il à Waseskun? / Under what status would the candidate come to Waseskun?

☐ Libération Conditionnelle / On Parole

☐ Semi-Liberté / Day Parole

☐ Probation Supervisée / Supervised Probation

☐ Libération d'Office / Statutory Release

☐ Avec Sursis / Conditional Sentence

Quels est(sont) le(s) dernier(s) délit(s)? / What is(are) the last offence(s)?

Date du début de la peine / Sentence start date : _____

Date de fin de la peine / Sentence end date : _____



Quels sont le(s) délit(s) commis par le passé? / What are the offense(s) committed in the past?

Est-ce que le candidat a une ou des causes pendantes? / Does the candidate have one or more pending cases?

Commentaires des autorités sur le comportement du candidat / Comments from the authorities on the candidate's behavior

Signature du Candidat / Candidate's Signature: _____

Signature du Témoin / Witness' Signature: _____

Date: _____



HISTORIQUE MÉDICAL / MEDICAL HISTORY

Nom du Candidat / Candidate Name: _____

Date de Naissance / Date of Birth: _____

N° Dossier / Record N°: _____

N° Ass. Sociale / Social Insurance N°: _____

N° Ass. Maladie / Medical Card N°: _____

Date d'expiration / Expiration Date: _____

Ass. Médicale Privée / Private Medical Insurance:

Oui / Yes ☐ Non / No ☐

Nom Médecin de Famille / Family's Doctor's Name : _____

N° Tél. Médecin de Famille / Family's Doctor's Phone N° : _____

Allergies: _____

Problèmes de Santé Physique / Physical Health Problems: _____

Problèmes de Santé Mentale / Mental Health Problems: _____



Médicaments Prescrits / Prescribed Medication: _____

Historique Médical / Medical History: _____

J'autorise le Centre de Guérison Waseskun, à se servir de ces informations à des fins médicales par un professionnel de la santé / I hereby authorize Waseskun Healing Center, to release this information for medical purpose to a doctor or health professional :

Signature du Candidat / Candidate's Signature: _____

Signature du Témoin / Witness' Signature: _____

Date: _____